

# Электрический чайник

Руководство пользователя

RU



**SENCOR®**

SWK 1810WH / SWK 1811GR / SWK 1812BL  
SWK 1813OR / SWK 1814RD / SWK 1815VT  
SWK 1816YL / SWK 1817TQ

Перед тем, как приступить к использованию данного устройства, внимательно прочтите руководство пользователя, даже в том случае, если вы уже пользовались раньше аналогичными приборами. Используйте данный продукт только в соответствии с инструкциями, приведенными в данном руководстве. Сохраните руководство по эксплуатации в надежном месте, чтобы к нему всегда можно было обратиться при необходимости.

Рекомендуется сохранить оригинальную картонную упаковку, упаковочные материалы, чек и гарантийный талон в течение всего срока действия гарантии. При необходимости транспортировки используйте для упаковки изделия только оригинальные материалы.

RU-1

# Электрический чайник

SWK 1810WH / SWK 1811GR / SWK 1812BL / SWK 1813OR /  
SWK 1814RD / SWK 1815VT / SWK 1816YL / SWK 1817TQ

## СОДЕРЖАНИЕ

|   |   |
|---|---|
| ВАЖНЫЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ .....                                 | 3 |
| ОПИСАНИЕ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО ЧАЙНИКА .....                                     | 5 |
| ПЕРЕД ПЕРЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ .....  | 6 |
| ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЧАЙНИКА .....   | 6 |
| ОЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ .....                                  | 7 |
| ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ .....  | 7 |
| ИНСТРУКЦИИ ПО УТИЛИЗАЦИИ ИСПОЛЬЗОВАННОГО УПАКОВОЧНОГО МАТЕРИАЛА .....     | 8 |
| ИНСТРУКЦИИ ПО УТИЛИЗАЦИИ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО И ЭЛЕКТРОННОГО ОБОРУДОВАНИЯ ..... | 8 |

## ВАЖНЫЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

- Дети старше 8 лет и люди с ограниченными физическими или умственными возможностями или люди, не имеющие опыта использования подобных устройств, могут пользоваться данным устройством только под присмотром человека, отвечающего за их безопасность, или только после того, как они будут соответствующим образом проинструктированы о безопасном использовании устройства и поймут потенциальную опасность неправильного использования. Очистку и обслуживание не должны проводить дети младше 8 лет, и делать это можно только под присмотром взрослых. Храните устройство и шнур питания в недоступном для детей, не достигших 8-летнего возраста, месте.
- Детям не разрешается играть с этим устройством.

# Электрический чайник

SWK 1810WH / SWK 1811GR / SWK 1812BL / SWK 1813OR /  
SWK 1814RD / SWK 1815VT / SWK 1816YL / SWK 1817TQ

## ВАЖНЫЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ СПРАВКИ В ДАЛЬНЕЙШЕМ.

- Перед тем, как подключить чайник быстрого нагрева к розетке, проверьте соответствие напряжения на табличке с техническими характеристиками чайника напряжению сети.
- Подключайте чайник быстрого нагрева только к соответствующим образом заземленной розетке.



### Внимание!

Этот чайник быстрого нагрева не предназначен для управления с помощью запрограммированного устройства, внешнего таймера или дистанционного управления.

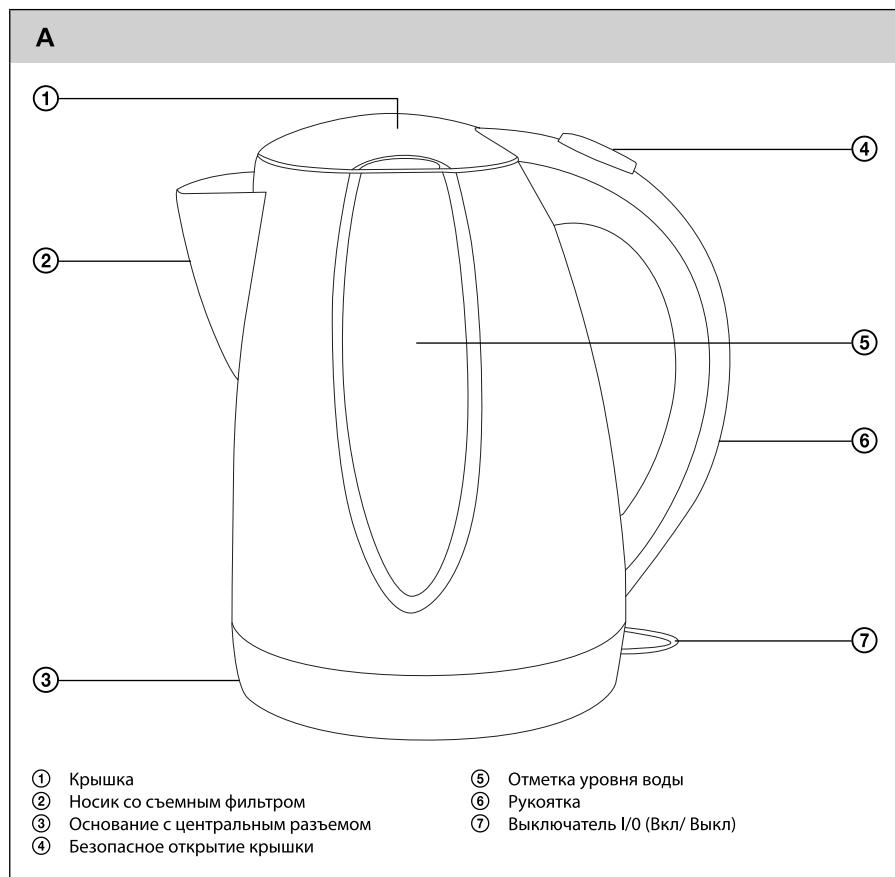
- Чайник быстрого нагрева предназначен для бытового использования и в таких местах, как:
  - кухни для персонала в магазинах, офисах и других рабочих местах;
  - комнаты отелей или мотелей и другие жилые помещения;
  - отели, предоставляющие ночлег и завтрак;
  - сельскохозяйственные предприятия.
- Не пользуйтесь чайником быстрого нагрева вне помещений.
- Не ставьте чайник быстрого нагрева на подоконник или на неустойчивую поверхность. Всегда ставьте чайник быстрого нагрева на устойчивую, ровную и сухую поверхность.
- Никогда не используйте чайник быстрого нагрева в непосредственной близости от ванны, душа или бассейна.
- Используйте чайник быстрого нагрева только с тем основанием, с которым он поставляется. Не используйте основание этого чайника быстрого нагрева для других чайников быстрого нагрева.
- Используйте чайник быстрого нагрева только для кипячения воды.
- В случае переполнения чайника быстрого нагрева может произойти расплескивание кипящей воды.
- Никогда не сдвигайте крышку чайника и не открывайте ее во время кипячения воды.
- Во время кипячения воды корпус чайника нагревается. Не прикасайтесь к горячей поверхности. Это может привести к ожогам. Чтобы поднять или перенести чайник быстрого нагрева, используйте ручку.
- Соблюдайте особую осторожность, обращаясь с чайником, наполненным горячей водой.
- Данный чайник быстрого нагрева имеет защиту от повреждения при случайной эксплуатации без воды.
- Не оставляйте работающий чайник без присмотра.
- Всегда отключайте чайник быстрого нагрева от сети, если не планируется его использование или требуется его перемещение или очистка.
- Не ставьте чайник быстрого нагрева на электрические или газовые плиты и не оставляйте в непосредственной близости от них, а также не оставляйте чайник вблизи открытого огня или источников тепла.
- Убедитесь, что контакты сетевого шнура не соприкасаались с водой или влагой.
- Не ставьте тяжелые предметы на сетевой шнур. Следите, чтобы сетевой шнур не свисал с края стола и не касался горячих поверхностей.
- Не тяните за сетевой шнур, чтобы отсоединить чайник быстрого нагрева от электросети. Это может повредить сетевой шнур или розетку. Чтобы отсоединить сетевой шнур от розетки, аккуратно потянните вилку.
- Не используйте чайник быстрого нагрева, если он упал на пол, имеет видимые признаки повреждения или протекает.
- Если сетевой шнур поврежден, замените его в центре технического обслуживания. Запрещается использовать чайник быстрого нагрева, если поврежден сетевой шнур или вилка.
- Во избежание риска травм и поражения электрическим током не ремонтируйте чайник быстрого нагрева самостоятельно и не пытайтесь его настраивать. Любой ремонт чайника быстрого нагрева должен выполняться в уполномоченном центре технического обслуживания. Попытки самостоятельного ремонта устройства во время срока действия гарантии могут привести к ее аннулированию.

# Электрический чайник

SWK 1810WH / SWK 1811GR / SWK 1812BL / SWK 1813OR /  
SWK 1814RD / SWK 1815VT / SWK 1816YL / SWK 1817TQ

RU

## ОПИСАНИЕ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО ЧАЙНИКА



# Электрический чайник

SWK 1810WH / SWK 1811GR / SWK 1812BL / SWK 1813OR /  
SWK 1814RD / SWK 1815VT / SWK 1816YL / SWK 1817TQ

## ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Снимите все упаковочные материалы с электрического чайника и его основания.
- Залейте в чайник чистую воду до максимальной отметки. Вскипятите воду и вылейте ее. Повторите это 2–3 раза.



### Примечание:

Чтобы вскипятить воду в электрическом чайнике следуйте инструкциям, представленным в главе Использование чайника.

- Теперь электрический чайник готов к использованию и для приготовления горячих напитков и т.п.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЧАЙНИКА

- Определите нужную длину сетевого провода. Вдавите шнур питания в канавку на подставке. Установите чайник на устойчивую, ровную и чистую поверхность.
- Наберите в чайник нужное количество воды. Можно наливать воду в чайник через носик или открыть для этого крышку. Чтобы открыть крышку, нажмите на защитный фиксатор крышки A④. Уровень воды должен быть не меньше минимальной отметки (0,5 л) и не больше максимальной отметки (1,8 л).



### Предупреждение!

Никогда не заполняйте электрический чайник если он находится на подставке.

В случае переполнения электрического чайника, может произойти расплескивание воды.

- Установите чайник на подставку. Вставьте сетевую вилку в электрическую розетку. Убедитесь в том, что крышка чайника закрыта.
- Включите электрический чайник, установив переключатель в положение I (Вкл.). Загорится индикатор "On".



### Внимание:

Не включайте пустой чайник. Неправильное использование электрочайника может сократить срок его службы. При случайном включении электрочайника без воды, автоматически срабатывает термостат и отключает чайник от сети как только он нагреется до определенной температуры, индикатор питания при этом погаснет. Чайник снова будет готов к использованию через несколько минут, после того, как он остынет.

- Как только вода закипит, электрический чайник автоматически выключится и индикатор On потухнет. Перед тем, как открыть крышку чайника, убедитесь в том, что сработала система автоматического отключения. Если он автоматически не выключится, сделайте это вручную, установив переключатель в положение 0 (Выкл.).



### Примечание:

Работу электрического чайника можно в любое время прервать, установив переключатель в положение 0 (Выкл.).

- Налейте вскипченную воду в подготовленный контейнер, чашку или кружку. Когда переносите посуду с горячей водой следите за тем, чтобы уровень воды был горизонтальным, особенно если вода залита до максимальной отметки.  
Если вы хотите открыть крышку для того, чтобы залить в чайник воду сначала вылейте все содержимое чайника, чтобы не обжечься паром.
- После того, как закончите пользоваться чайником, отключите сетевой шнур от розетки. Вылейте воду из чайника и дайте ему остыть.

# Электрический чайник

SWK 1810WH / SWK 1811GR / SWK 1812BL / SWK 1813OR /  
SWK 1814RD / SWK 1815VT / SWK 1816YL / SWK 1817TQ

## ОЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

### Очистка фильтров

- Съемный фильтр предназначен для того, чтобы собирать накипь и не допускать ее попадания в приготавливаемые напитки. Регулярно промывайте фильтр под проточной водой с помощью тонкой нейлоновой щетки или опустив его на несколько часов в раствор уксуса с водой (рекомендуется развести уксус в пропорции 1:2). После выдерживания фильтра в растворе уксусу промойте его под проточной водой.

### Очистка электрического чайника

- Регулярно удаляйте накипь из чайника по мере ее образования. При обычном использовании электрического чайника (3–5 раз в день), рекомендуется удалять накипь:
  - раз в месяц в местах, где вода жесткая и очень жесткая;
  - через два-три месяца в местах, где вода мягкая и средней мягкости.
- Для удаления накипи можно использовать:
  - 8% белый уксус, который свободно продается в магазинах. Налейте  $\frac{1}{2}$  литра уксуса в чайник и оставьте на два часа без кипячения. Затем выпейте уксус из чайника и вскипятите в нем чистую воду 4–5 раз перед дальнейшим использованием.
  - лимонную кислоту. Вскипятите в чайнике  $\frac{1}{2}$  литра воды, затем добавьте 30 грамм лимонной кислоты и дайте ей осесть в течение примерно 30 секунд. Затем выпейте уксус из чайника и вскипятите в нем чистую воду 4–5 раз перед дальнейшим использованием.
- Для очистки наружной поверхности чайника воспользуйтесь сухой тряпкой или тряпкой, смоченной в слабом растворе нейтрального моющего средства. После нанесения чистящего средства протрите поверхность влажной тканью, затем протрите сухой тканью.
- Для очистки подставки пользуйтесь только сухой тряпкой.
- Никогда не используйте для очистки чайника или его принадлежностей абразивные чистящие средства, а также бензин, растворители и т.д.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

|                                    |                |
|------------------------------------|----------------|
| Номинальное напряжение .....       | 220 - 240 В    |
| Номинальная частота .....          | 50 Гц          |
| Номинальная входная мощность ..... | 1850 - 2200 Вт |
| Объем .....                        | 1,8 л          |

Мы сохраняем за собой право вносить изменения в текст и технические характеристики.

# Электрический чайник

SWK 1810WH / SWK 1811GR / SWK 1812BL / SWK 1813OR /  
SWK 1814RD / SWK 1815VT / SWK 1816YL / SWK 1817TQ

## ИНСТРУКЦИИ ПО УТИЛИЗАЦИИ ИСПОЛЬЗОВАННОГО УПАКОВОЧНОГО МАТЕРИАЛА

Упаковочный материал необходимо утилизировать только в специально отведенных местах для сбора мусора.

## ИНСТРУКЦИИ ПО УТИЛИЗАЦИИ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО И ЭЛЕКТРОННОГО ОБОРУДОВАНИЯ



Данное обозначение на изделии или на оригинальной документации к нему означает, что отработавшее электрическое и электронное оборудование не следует выбрасывать вместе с обычными бытовыми отходами. Следует передать его в специализированные центры сбора отходов для утилизации и повторной переработки. Кроме того, в некоторых странах Европейского Союза отработавшие изделия можно вернуть по месту приобретения при покупке аналогичного нового продукта. Правильная утилизация данного изделия позволит сохранить ценные природные ресурсы и предотвратить вредное воздействие на окружающую среду. Дополнительную информацию можно получить, обратившись в местную информационную службу или в центр сбора и утилизации отходов. В соответствии с местным законодательством, неправильная утилизация отходов данного типа может повлечь за собой наложение штрафа.

### Для предприятий стран ЕС

Для получения информации о правильной утилизации электрического или электронного оборудования обратитесь в пункт розничной или оптовой продажи.

### Утилизация оборудования в других странах, не входящих в состав ЕС

Данный символ действителен на территории Европейского Союза. Для получения информации об утилизации данного продукта обратитесь в местную справочную службу или по месту его приобретения. Данное изделие соответствует требованиям ЕС по электромагнитной совместимости и электробезопасности.



Данный продукт соответствует всем соответствующим основным стандартам ЕС.